

Alles wird sehr teuer

سيصبح كل شيء غالياً جداً

نظرة

ينبغي معرفة ما يلي :

تشكل صيغة المستقبل

(1) بفعل الكيفية المساعد **werden** ومن المصدر لفعل ثانٍ

	Verb ₁		Verb ₂	
Da So eine Szene	werde wird	ich mehr Geld es bald nicht mehr	verdienen. geben.	

استعمال صيغة المستقبل في الألمانية ليس صعباً .. فهي تتشكل غالباً من فعل في صيغة الحاضر مصحوب بالزمن :

Morgen *fabre ich*

والفعل **werden** هو بالإضافة إلى كونه فعلاً مساعداً فعلٌ عادي :
Die Lebensmittel werden teuer.

werden: حاضر

	مفرد			جمع	
التكلم	ich	werde	wir	werden	
(للقربي) المخاطب	du	wirst	ihr	werdet	
(للاحترام)	Sie	werden	Sie	werden	
الغائب	er/sie	wird	sie	werden	

استعمالات لغوية من الحوارات

- etwas ... finden: Wie finden Sie das?
Das finde ich super/ gar nicht gut.
Ich finde, das hat nur Nachteile.
Ich finde die Entscheidung gut.
- Geld verdienen: Da werde ich ein bißchen mehr Geld verdienen.
- etwas lernen: Da muß ich wohl Fremdsprachen lernen.
- Das klingt absurd, aber ...
- Ich habe nichts dagegen.

معلومات عن برلين

قرّر مجلس النواب الاتحادي عام ١٩٩١ أن تكون برلين ثانيةً عاصمةً لألمانيا. إلا أن انتقال الحكومة من بون إلى برلين سيكون أغلب الظن حتى سنة الفين المقبلة .

قام أندرياس باجراء مقابلات مع بعض من أهل برلين سائلاً إياهم عن رأيهم في هذا القرار .. وكانت إحدى البرلينيّات معجبة به .

Berlinerin

Andreas: Berlin wird wieder die Hauptstadt von Deutschland. Wie finden Sie das?

Berlinerin: Wie ich das finde? Na, super! Endlich mal wieder 'ne Metropole.

بينما يرى أحدهم في المقابلة الثانية سيئات هذا القرار أكثر من حسناته

Berliner

Berliner: Das finde ich gar nicht gut. Die Wohnungen werden teuer, die Lebensmittel, das Busfahren – alles wird sehr teuer. Ich finde, das hat nur Nachteile.

وفي المقابلة التالية يرى سائق للتاكسي مزيداً من الحسنات .

Taxifahrer: Als Taxifahrer habe ich nichts dagegen. Da werde ich ein bißchen mehr Geld verdienen. Und Berlin wird dann international. Da muß ich wohl Fremdsprachen lernen...

في الوقت الذي تشير فيه إحداهن إلى أهميته بالنسبة إلى أوروبا

Frau: Ich finde die Entscheidung gut, sehr gut sogar. Und wissen Sie, warum? Weil das für Europa gut ist. Berlin liegt in Westeuropa und gleichzeitig sehr östlich. So kann Berlin eine Brücke zum Osten werden.

ويخشى أحد الشباب مغبة فقدان الطابع المميز لبرلين

Junger Mann: Ich finde das überhaupt nicht gut! So eine Szene wie jetzt wird es bald nicht mehr geben. Wir sind doch nach Berlin gekommen, weil es hier so viel Freiheit gab. Das klingt absurd, aber in Berlin gab es wirklich viel Freiheit!

werden	يصبح ، يصير
die Metropole	العاصمة ، المركز
die Wohnung, die Wohnungen	المسكن ، المساكن
die Lebensmittel	المواد الغذائية
das Busfahren	تحرك الباص
Das hat nur Nachteile.	له مساوئه ، سيئاته
der Nachteil, die Nachteile	سائق التاكسي
der Taxifahrer	لا مانع لدي
Ich habe nichts dagegen.	مزيد من النقود
mehr Geld	تفاضي المال
Geld verdienen	عالمى
international	تعلم اللغات الأجنبية
Fremdsprachen lernen	اللغة الأجنبية
die Fremdsprache	يتعلم
lernen	القرار
die Entscheidung	أوروبا الغربية (غرب أوروبا)
sogar	في الوقت نفسه
Westeuropa	شرقاً
gleichzeitig	جسر إلى الشرق
östlich	الجسر
eine Brücke zum Osten	كلا مطلقاً
die Brücke	المنظر
überhaupt nicht	لا أكثر
die Szene	الحرية
nicht mehr	هذا غير معقول
die Freiheit	غير معقول
Das klingt absurd.	
absurd	

رتب الاجابات إيجاباً وسلباً وفقاً للمعطيات ادناه 1

Berlin wird wieder Hauptstadt von Deutschland.

	+	-
Berlinerin		
Berliner		
Taxifahrer		
ältere Dame		
junger Mann		

mehr Geld verdienen Super – Metropole Szene wird es bald
 nicht mehr geben Brücke zum Osten Nachteile

2 - أيها هي الآراء المعبرة عن الحسنات وأبيها هي المعبرة عن السيئات ؟
 رتب الآراء وفقاً للحسنات والسيئات في الجدول أدناه.. واكتبها كلاً حيث ينبغي أن تكون

Nachteile =
 Vorteile =

Nachteile

Vorteile

1. Wohnungen werden teuer.
2. Da werde ich mehr Geld verdienen.
3. Das ist für Europa gut.
4. So eine Szene wie jetzt wird es bald nicht mehr geben.
5. Berlin wird dann international.
6. Lebensmittel werden teuer.
7. Endlich mal wieder eine Metropole!
8. Da muß ich wohl Fremdsprachen lernen.
9. Berlin kann eine Brücke zum Osten werden.
10. In Berlin wird es nicht mehr so viel Freiheit geben.

Beispiel

Das hat Vorteile, weil Berlin dann international wird.

٤ صغ الجمل الواردة أدناه بصيغة المستقبل (1)

1. Der Taxifahrer verdient dann mehr Geld.

2. Er lernt dann Fremdsprachen.

3. Andreas fährt am Samstag nach Berlin.

4. Er verspricht Ex: "Bald siehst du Berlin."

5. Sie besuchen Dr. Thürmann am Sonntag.

6. Dr. Thürmann fragt: "Kommen Sie am Sonntag?"

7. Andreas antwortet: "Ja, wir kommen bestimmt."

8. Ex fragt: "Nimmst du mich wirklich mit?"

٥ رتب الصفات وشكل جملاً مع الفعل *werden*

Berlin	uninteressant
Lebensmittel	phantastisch
Das Essen	traurig
Das	international
Ich	teuer
Die Geschichte	kalt

Beispiel

Berlin wird international.